



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

PWGSC/TPSGC Acquisitions Bid Receiving  
Box/Boîte de Réception des Soumissions  
Bid Receiving Box/Boîte de Récepti  
1st Floor/1<sup>ère</sup> étage, Suite 1212  
100-1045 Main Street  
Moncton  
New Brunswick  
E1C 1H1  
Bid Fax: (506) 851-6759

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

All enquiries are to be submitted in writing to the Contracting Authority, Darlene Reay, either by facsimile or by e-mail at:  
darlene.reay@pwgsc.gc.ca.

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Acquisitions NB/PEI (Moncton Office) – Bureau d'acquisitions N.-B./Î.-P.-É. (Moncton)  
1045 Main Street / 1045, rue Main  
Moncton  
New Bruns  
E1C 1H1

<b>Title - Sujet</b> Pressure Vessels Maint. - Gagetown OPERATIONAL INSPECTION, MAINTENANCE AND REPAIRS OF PRESSURE VESSE	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W6898-210504/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W6898-210504	<b>Date</b> 2021-02-17
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MCT-034-5937	
<b>File No. - N° de dossier</b> MCT-0-43077 (034)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Atlantic Standard Time AST <b>on - le 2021-03-09</b> Heure Normale de l'Atlantique HNA	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Reay (MCT), Darlene	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mct034
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 314-7957 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (506) 851-6759
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Les changements suivants apportés aux documents des appels d'offres entrent en vigueur immédiatement. Le présent addenda fera partie des documents contractuels.

## **VISITE OPTIONNELLE DES LIEUX**

Il y aura une visite des lieux le 25 février 2021.

Bien qu'il ne soit pas obligatoire d'y assister, tous les entrepreneurs souhaitant soumettre une proposition sont encouragés à le faire afin de se familiariser avec tous les aspects des travaux.

Les entrepreneurs intéressés à visiter le site doivent s'inscrire au préalable auprès de l'autorité contractante en envoyant un courriel à [darlene.reay@pwwgsc.gc.ca](mailto:darlene.reay@pwwgsc.gc.ca) au plus tard le 23 février 2021 à 16 h. L'autorité contractante assignera une plage horaire à chacun des intéressés.

Le représentant de l'entrepreneur ne doit pas avoir voyagé à l'étranger au cours des 14 derniers jours, ne doit pas présenter de symptômes de la COVID-19 et doit respecter les mesures de distanciation physique durant la visite du site.

Le représentant du Ministère montrera le site à un représentant d'entrepreneur à la fois. Toutes les questions des soumissionnaires seront soumises à l'autorité contractante, qui y répondra après la visite du site au moyen d'une modification à la demande de soumissions ou d'un addenda.

Les soumissionnaires doivent se rendre à l'entrée principale de l'écloserie

238, avenue Champlain, Bâtiment B-18  
BS 5 Div Ca Gagetown  
Oromocto (Nouveau-Brunswick)

10 minutes avant le début de la plage horaire leur ayant été attribuée.

Équipement de sécurité : Afin d'avoir accès au site toute personne devrait porter l'équipement de protection personnel approprié (lunettes de sécurité, chaussures de sécurité, veste, casque de chantier, etc.). Le personnel de l'entrepreneur et toute personne non munis des équipements de sécurité requis pourraient se voir refuser l'accès au site.